



Ogeysiiska Ka Raabida Dugsiga

Ku socoto Waalidiinta/Masuuliyiinta ee:

Student Name

Street Address

Milwaukee, WI 53210-2920

Taariikhda: Today

Magaca Dugsiga:

Lambarka Ardayga:

Fasalka:

Taariikhda Dhalashada

Sharciga Tallaalka Wisconsin wuxuu ka rabaa dhammaan ardayda ilaa Fasalka 12 inay buuxiyaan ugu yaraan tirdada tallaalka la iska rabo ka hor gelida dugsiga, Shurudahaan ayaa loo dhaafi karaa caafimaad oo kaliya, diimaha ama sababaha aaminsanaanta gaar ah. **Caruurta ku Jirta fasalada K5 ilaa Fasalka 5 kuwaas oo aan u hogaansamin mudada Oktober 14, 2019 ayaa laga raabi doonaa dugsiga 10/15/2019 ilaa 10/18/2019 ilaa dugsiga u helo cadeynta u hogaansamida tallaalka.**

FADLAN KALA XIRIIR DUGSIGA CANUGAAGA HADDII AKHBAAR AH, SU'AALO, IYO WALACYO.

Diiwaanadeena waxay sheegayaan inuu canugaagu u hogaansamin sababtoo ah haddii (1) diiwaanka tallaalka ma ku jiro faylka dugsiga ama (2) hal ama tallaalka badan ma la helin (arag sababaha aan aheyn u hogaansamida ee hoose ku calaameysan) > **Si aad isaga ilaaliso in laga reebo dugsiga, fadlan sii dhakhtarkaaga dukumentiyada iyo/ama waaxda caafimaadka oo ah hal bil, maalin iyo sanadka canugaaga u qaatay tallaalka laga rabo ama dooro mid ka mid ikhtiyaarada dhaafida (arag goomka WI DPH F-04020L).**

Sida u qabo sharciga gobolka Wisconsin, Xafiiska Xeer ilaaliyaha Degmada Milwaukee County ayaa masuulka ah fulinta sharciga tallaalka. Waa lagu ganaxaya haddii aad ku guuldareysato inaad tallaalkasho canugaaga:

1. U soo gudbinta magacagaa xafiiska xeer ilaaliyaha Degmada waa ujeedada loogu tixgelinayo haddii lagu maxkamadeynayo inaad ku xadgudbtay sharciga tallaalka Wisconsin.
2. Go'aanka lagu maxkamaddanayo waxay keeni kataa ganaax lacag oo dhan \$25.00 maalin walba u canugaagu u hogaansamin. Haddii aad bixin wayso ganaaxan wuxuu sababi karaa waqtiga xabsi.

Si aad ugu fogaato wixii ah dhibaatooyinka sharciga, fadlan tallaalka canugaaga. Fadlan arag jadwalka soo socda taas oo sharxaysaa tallaalka ah inuu canugaagu qaato. **Dugsigaaga wuxuu filaya inuu helo cadeynta adiga ka socoto ee ku saabsan tallaalka soo socda:**

Magaca Tallaalka	Xaaladda Tallaalka	Taariikhda La qaatay Kuuraha
DTaP/DTP	Tallaalka walba ayaa lag qor mid ka mid ah sharaxaada soo socota:	Taariikhda diiwaanka tallaalka hore ee diiwaanka dugsiga ayaa hadda isku sio lagu qori hadda sida tallaalka. Ardayda ayaa looga rabi karaa kuwa soo socda: Qodobka (D) - Cudurka Qodobka (M) – Caafimaadka Qodobka (P) – Gaarka
Dabeyl	Jadwalka danbe: hal ama tallaalka ka badan ayaa loo baahan yahay in la buuxiyo taxanaha	
MMR		
Caga B	Cabasho: taxanaha waa buuxa	
Varicella	Shaqada socota: tallaalka (da) dhawaan la qaatay, laakiin kuuraha (da) weli loo baahan yahay	
Tdap		

Start. Stay. Succeed.

Comienza. Quédate. Triunfa.



**MILWAUKEE
PUBLIC SCHOOLS**

**Office of Academics
Department of Specialized Services**

6620 W. Capitol Dr.
Milwaukee, WI 53216

(414) 438-3648 • mps.milwaukee.k12.wi.us

Sharciyada aan aheyn u Hogaansamida: ma loo baahana tallaal	Qdobka (R) - Diinta
Ma loo baahna: tallaalo ma laga rabo	
Ka raabida: tallaalo ma laga rabo	

Si aad u hesho tallaaladda laga rabo ardayga, fadlan la xiriir dhakhatarkaaga gaar ah ama la xiriir Waaxda Caafimaadka Milwaukee (<http://city.milwaukee.gov/immunizations/ClinicServices.htm>). Kadib markii ardaygu qaato tallaalada la rabay, falan ku lifaaq cadeynta tallaalka(da) ee la helay foomkan kuwan soo celi labada:

SCHOOL NAME

SCHOOL ADDRESS

CITY, STATE ZIP CODE

Waad ku mahadsantahay wada shaqeyntaada.

Wixii ah Tilmaamaha Warqadda Turjuman, booqo: mpsmke.com/immunization.

Start. Stay. Succeed.

Comienza. Quédate. Triunfa.

Immunization exclusion letter, Trad. 102019_Somali